

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

# BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**

Aosta, 21 gennaio 2020

Aoste, le 21 janvier 2020

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
Presidenza della Regione – Affari legislativi e aiuti di Stato  
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA  
Tel. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it  
PEC: legislativo\_legale@pec.regione.vda.it  
Direttore responsabile: Dott.ssa Roberta Quattrocchio  
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:  
Présidence de la Région – Affaires législatives et aides d'État  
Bulletin Officiel, 1 place Deffeyes – 11100 AOSTE  
Tél. (0165) 273305 - E-mail: bur@regione.vda.it  
PEC: legislativo\_legale@pec.regione.vda.it  
Directeur responsable : M.me Roberta Quattrocchio  
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

## AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

## AVIS

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

## SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 45 a pag. 45

### PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione ..... —  
Leggi e regolamenti ..... —  
Corte costituzionale ..... —  
Atti relativi ai referendum ..... —

### PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione ..... 46  
Atti degli Assessori regionali ..... —  
Atti del Presidente del Consiglio regionale ..... —  
Atti dei dirigenti regionali ..... —  
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale..... —  
Avvisi e comunicati ..... —  
Atti emanati da altre amministrazioni ..... 48

### PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi ..... 53  
Bandi e avvisi di gara ..... —

## SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 45 à la page 45

### PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application ..... —  
Lois et règlements ..... —  
Cour constitutionnelle ..... —  
Actes relatifs aux référendums ..... —

### DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région ..... 46  
Actes des Assesseurs régionaux..... —  
Actes du Président du Conseil régional ..... —  
Actes des dirigeants de la Région ..... —  
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional.. —  
Avis et communiqués ..... —  
Actes émanant des autres administrations ..... 48

### TROISIÈME PARTIE

Avis de concours ..... 53  
Avis d'appel d'offres ..... —

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Ordinanza 30 dicembre 2019, n. 573.

Disposizioni urgenti per l'esecuzione delle attività di messa in sicurezza di emergenza, nonché delle successive indagini ambientali finalizzate alla valutazione della qualità ambientale, da effettuare in località Closellinaz, nel Comune di ROISAN.

pag. 46

#### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di SAINT-PIERRE. Decreto 31 dicembre 2019, n. 1.

Decreto di esproprio a favore del Comune di SAINT-PIERRE degli immobili interessati dai lavori di riqualificazione ambientale del villaggio di Verrogne.

pag. 48

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 19 operatori socio-sanitari, cat. b, livello economico super bs, riservando il 50% dei posti ai candidati aventi titolo alla riserva ai sensi dell'art. 4, commi 4 e 5, della l.r. 16/2016, presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 53

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Ordonnance n° 573 du 30 décembre 2019,

portant dispositions urgentes en vue de la sécurisation immédiate d'une parcelle située à Closellinaz, dans la commune de ROISAN, et de la réalisation des tests pour l'évaluation de la qualité environnementale y afférents.

page 46

#### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de SAINT-PIERRE. Acte n° 1 du 31 décembre 2019,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-PIERRE des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification environnementale du hameau de Verrogne.

page 48

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de dix-neuf opérateurs socio-sanitaires, catégorie B, niveau économique super (BS), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.

page 53

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Ordinanza 30 dicembre 2019, n. 573.

**Disposizioni urgenti per l'esecuzione delle attività di messa in sicurezza di emergenza, nonché delle successive indagini ambientali finalizzate alla valutazione della qualità ambientale, da effettuare in località Closellinaz, nel Comune di ROISAN.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

dispone

1. ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 242, 242-bis, e 249 del titolo V, parte quarta, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 "Norme in materia ambientale", e s.m.i., che il sig. Ernesto CERISE, residente in comune di Roisan, loc. Closellinaz, 66, in quanto proprietario di fatto della particella n. 171 del foglio 25 del comune di Roisan e responsabile della potenziale contaminazione per le motivazioni espresse in premessa, provveda:
  - a. alla richiesta di revoca del sequestro, ai sensi dell'art. 247 del D.Lgs. 152/2006 "Siti soggetti a sequestro", insistenti sul foglio n. 25 mappale n. 171 del comune di Roisan - area interna (sottotetto, abitazione, pertinenze e locali vari presenti ai piani rialzati) ed esterna del fabbricato, **entro e non oltre 7 giorni dalla notifica della presente ordinanza;**
  - b. all'esecuzione delle attività di messa in sicurezza di emergenza rappresentate dalle operazioni finalizzate alla rimozione dei rifiuti presenti sulle aree esterne e all'interno del fabbricato sopra descritto da attuarsi **entro e non oltre 30 (trenta) giorni dalla data di notifica del dissequestro dell'area:**
    - b.1. mediante rimozione integrale dei rifiuti, che dovrà avvenire sotto il controllo del Corpo forestale della Valle d'Aosta al fine della verifica dell'esatta tipologia dei rifiuti stessi, nonché dell'esatta ubicazione planimetrica di tutti i rifiuti non identificabili come inerti e

DEUXIÈME PARTIE

ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Ordonnance n° 573 du 30 décembre 2019,

**portant dispositions urgentes en vue de la sécurisation immédiate d'une parcelle située à Closellinaz, dans la commune de ROISAN, et de la réalisation des tests pour l'évaluation de la qualité environnementale y afférents.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

ordonne

1. Aux termes des art. 242, 242 bis et 249 du titre V de la quatrième partie du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006 (Dispositions en matière d'environnement), M. Ernesto Cerise, résidant à Roisan, 66, hameau de Closellinaz, en sa qualité de propriétaire de fait de la parcelle 171 de la feuille 25 du cadastre de la Commune de Roisan et responsable de la contamination potentielle de celle-ci pour les raisons indiquées au préambule, doit :
  - a. Demander, au plus tard le septième jour qui suit la notification de la présente ordonnance, le retrait de la saisie frappant le bâtiment (aire externe, plus aire interne constituée des combles, des locaux à usage d'habitation, des locaux accessoires et des autres locaux en entresol) situé sur la parcelle 171 de la feuille 25 du cadastre de la Commune de Roisan au sens de l'art. 247 (Siti soggetti a sequestro) du décret législatif n° 152/2006 ;
  - b. Procéder, au plus tard le trentième jour qui suit la notification de l'acte de retrait de la saisie de la parcelle en cause, à la sécurisation immédiate des lieux par l'enlèvement des déchets présents sur les aires externe et interne susmentionnées et notamment :
    - b.1 À enlever, sous le contrôle du Corps forestier de la Vallée d'Aoste, tous les déchets aux fins de la classification précise de ceux-ci, ainsi que de la localisation exacte des déchets qui ne peuvent être classés comme inertes et peuvent donc représenter des sources de contamina-

- pertanto potenziali fonti di contaminazione al fine della successiva caratterizzazione del sito;
- b.2. prevedendo idonee modalità operative e gestionali in relazione alla presenza di rifiuti pericolosi e rifiuti contenenti amianto; a tal fine si evidenzia che le operazioni devono essere eseguite da impresa iscritta all'Albo Nazionale Gestori Ambientali alla categoria 4 "Raccolta e trasporti di rifiuti speciali non pericolosi" ed alla categoria 5 "Raccolta e trasporto di rifiuti speciali pericolosi e categoria 10 "Bonifica dei beni contenenti amianto";
  - b.3. prevedendo la preventiva caratterizzazione di ogni tipologia di rifiuto, al fine di individuarne il codice CER e l'avvio alle corrette operazioni di recupero/smaltimento;
  - b.4. garantendo il ripristino dello stato dei luoghi fino all'individuazione del piano di campagna naturale, ovvero fino alla completa rimozione dei rifiuti;
- c. all'esecuzione delle attività finalizzate alla verifica della qualità ambientale attraverso:
- c.1. la presentazione del Piano della caratterizzazione predisposto da tecnico competente in conformità agli allegati di cui al Titolo V, della Parte IV del decreto legislativo n. 152/2006, le cui aree di indagine devono essere preventivamente concordate con ARPA della Valle d'Aosta;
  - c.2. la successiva esecuzione delle attività di campionamento del terreno, in corrispondenza delle aree individuate ai sensi del precedente punto b.1, in presenza di personale del Corpo forestale della Valle d'Aosta e di tecnici dell'ARPA;
  - c.3. l'esecuzione delle analisi dei campioni estratti da eseguirsi a cura di laboratorio accreditato. Gli analiti da verificare, in base alla natura dei rifiuti rimossi e dalla potenziale contaminazione individuata, potranno essere concordati e valutati insieme ad ARPA Valle d'Aosta. I risultati ottenuti dovranno essere confrontati con quelli della colonna A della tabella 1 dell'allegato 5 al Titolo V della parte quarta del d.lgs. 152/2006;

Le attività di verifica della qualità ambientale, sopra definite, sono riconducibile alle indagini preliminari sui parametri oggetto di inquinamento, previste al comma 2 dell'art. 242 del D.Lgs. 152/2006. Qualora si accertasse un superamento delle Concentrazione soglia di

tion, en vue de la caractérisation des lieux ;

- b.2. À mettre en œuvre les mesures opérationnelles et administratives nécessaires pour vérifier si des déchets dangereux ou contenant de l'amiante sont présents ; en cette occurrence, les opérations d'assainissement doivent être effectuées par des entreprises inscrites au Registre national des gestionnaires environnementaux, dans le cadre des catégories 4 (Raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi), 5 (Raccolta e trasporto di rifiuti speciali pericolosi) ou 10 (Bonifica dei beni contenenti amianto) ;
  - b.3. À caractériser au préalable chaque type de déchet en vue de l'attribution du code CED et du traitement approprié ;
  - b.4. À remettre en état les lieux par l'élimination complète des déchets ou jusqu'à ce que le niveau naturel du terrain soit atteint ;
- c. Vérifier la qualité environnementale des lieux et notamment :
- c.1. Présenter le plan de caractérisation établi par un technicien compétent au sens des annexes visées au titre V de la quatrième partie du décret législatif n° 152/2006 et concernant les aires d'enquête définies au préalable avec l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste ;
  - c.2. Procéder ensuite à l'échantillonnage des sols sur les aires délimitées au sens du point b.1, sous la surveillance des personnels du Corps forestier de la Vallée d'Aoste et des techniciens de l'ARPE ;
  - c.3. Analyser, dans un laboratoire agréé, les échantillons collectés. Les analytes sont choisis en fonction de la nature des déchets éliminés et du type de contamination suspecté et sont contrôlés de concert avec l'ARPE. Les résultats des analyses doivent être comparés avec les données visées à la colonne A du tableau 1 de l'annexe 5 du titre V de la quatrième partie du décret législatif n° 152/2006.

Les opérations de vérification de la qualité environnementale ci-dessus sont assimilées aux enquêtes préliminaires sur les paramètres de pollution prévues par le deuxième alinéa de l'art. 242 du décret législatif n° 152/2006. Si ne serait-ce qu'un paramètre relatif au

contaminazione (CSC), anche per un solo parametro, si dovrà procedere ai sensi del comma 3 del citato art. 242;

2. che il Sindaco del Comune di Roisan disponga un sopralluogo congiunto con un medico del Dipartimento di Prevenzione dell'azienda USL della Valle d'Aosta – Struttura di igiene e sanità pubblica, al fine di accertare lo stato di agibilità e di salubrità del fabbricato ed individuare, di conseguenza, le azioni da porre in atto;
3. che il soggetto individuato al precedente punto 1 rispetti le procedure e le modalità tecnico-operative espressamente indicate agli articoli 242, 242-bis e 249 del citato decreto legislativo n. 152/2006, e s.m.i., ed ai relativi allegati tecnici alla parte quarta del decreto medesimo;
4. che la presente ordinanza venga notificata, a cura dell'Assessorato ambiente, risorse naturali e corpo forestale al soggetto responsabile di cui al precedente punto 1., al Sindaco del Comune di Roisan, al Comando del Corpo Forestale della Valle d'Aosta – Ufficio vigilanza ambientale, al Dipartimento Programmazione, difesa del suolo e risorse idriche, all'A.R.P.A. della Valle d'Aosta, al Dipartimento della prevenzione dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Aosta;
5. che la presente ordinanza venga pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Roisan;
6. di dare atto che l'organismo responsabile delle procedure di ricorso è il T.A.R. della Valle d'Aosta.

Aosta, 30 dicembre 2019

Il Presidente  
Renzo TESTOLIN

---

---

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di SAINT-PIERRE. Decreto 31 dicembre 2019, n. 1.**

**Decreto di esproprio a favore del Comune di SAINT-PIERRE degli immobili interessati dai lavori di riqualificazione ambientale del villaggio di Verrogne.**

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO

Omissis  
decreta

seuil de contamination est dépassé, il est fait application des dispositions du troisième alinéa dudit art. 242.

2. Le syndic de la Commune de Roisan organise une visite des lieux avec un médecin du Département de prévention (Hygiène et santé publique) de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste pour vérifier si le bâtiment en cause est habitable et salubre et pour prendre les éventuelles mesures nécessaires.
3. Le propriétaire mentionné au point 1 se doit de respecter les procédures et les modalités techniques et opérationnelles expressément indiquées aux art. 242, 242 bis et 249, ainsi qu'aux annexes techniques de la quatrième partie du décret législatif n° 152/2006.
4. L'Assessorat régional de l'environnement, des ressources naturelles et du Corps forestier est chargé de notifier le présent acte au propriétaire mentionné au point 1, au syndic de la Commune de Roisan, au commandement du Corps forestier de la Vallée d'Aoste (Bureau de veille environnementale), au Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire, à l'ARPE de la Vallée d'Aoste, au Département de prévention de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et à la Procure de la République près le tribunal d'Aoste.
5. La présente ordonnance est publiée au tableau d'affichage de la Commune de Roisan.
6. Un recours peut être introduit contre la présente ordonnance devant le Tribunal administratif régional de la Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 30 décembre 2019.

Le président,  
Renzo TESTOLIN

---

---

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de SAINT-PIERRE. Acte n° 1 du 31 décembre 2019,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-PIERRE des biens immeubles nécessaires aux travaux de requalification environnementale du hameau de Verrogne.**

LE RESPONSABILE DU SERVICE TECHNIQUE

Omissis  
décide

1. Di disporre, ai sensi dell'art. 18 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11, l'espropriazione, a favore del Comune di Saint-Pierre, degli immobili di seguito descritti, interessati all'esecuzione dei lavori di riqualificazione ambientale del villaggio di Verrogne, determinando per ciascun mappale, come in appresso indicato, la misura dell'indennità di esproprio:

• COMUNE CENSUARIO DI SAINT-PIERRE

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, les biens immeubles indiqués ci-dessous et nécessaires aux travaux de requalification environnementale du hameau de Verrogne sont expropriés en faveur de la Commune de Saint-Pierre ; les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

• COMMUNE DE SAINT-PIERRE

1. BOCHET Davide (quota di proprietà 1/1)  
Omissis

Fg. 6 – map. 997 ex 293/b di mq 26 - zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Fg. 6 – map. 999 ex 294/b di mq 2 - zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Fg. 6 – map. 1000 ex 294/c di mq 11 - zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Fg. 6 – map. 1007 ex 941/b di mq 57 - zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Fg. 6 – map. 1010 ex 943/b di mq 18- zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Fg. 6 – map. 1012 ex 948/b di mq 10 - zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Fg. 6 – map. 1014 ex 951/b di mq 1 – zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Indennità base: € 4.745,00

2. PAILLEX Ines (quota di proprietà 1/2)  
Omissis  
TRENTAZ Ettore (quota di proprietà 1/2)  
Omissis

Fg. 6 – map. 1005 ex 571/b di mq 3– zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Indennità base: € 113,88

3. PAILLEX Ines (quota di proprietà 1/1)  
Omissis

Fg. 6 – map. 288 di mq 97– zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Indennità base: € 5.415,12

4. ARIZZI Graziella (quota di proprietà 1/2)  
Omissis  
DA CANAL Sergio (quota di proprietà 1/2)  
Omissis

Fg. 6 – map. 1003 ex 304/b di mq 8– zona P.R.G.C. "A23" - C.F.  
Indennità base: € 303,68

5. CHAPPUIS Annalisa (quota di proprietà 1/3)  
Omissis  
CHAPPUIS Luisa Rosanna (quota di proprietà 1/3)  
Omissis  
CHAPPUIS Renata (quota di proprietà 1/3)  
Omissis

Fg. 6 – map. 1002 ex 296/b di mq 10 – zona P.R.G.C. "A23" - C.T.  
Fg. 6 – map. 1015 ex 251/b di mq 10 – zona P.R.G.C. "A23" - C.F.  
Indennità base: € 759,20

6. CHAPPUIS Massimo (quota di proprietà 1/2)  
Omissis

CHAPPUIS Annalisa (quota di proprietà 1/6)

Omissis

CHAPPUIS Luisa Rosanna (quota di proprietà 1/6)

Omissis

CHAPPUIS Renata (quota di proprietà 1/6)

Omissis

Fig. 6 – map. 1047 ex 289/c di mq 43 – zona P.R.G.C. “A23” –. - C.T.

Indennità base: € 1.632,28

7. JOCALLAZ Giuseppe (quota di proprietà 1/3)

Omissis

JOCALLAZ Maria Letizia (quota di proprietà 1/3)

Omissis

JOCALLAZ Piero (quota di proprietà 1/3)

Omissis

Fig. 6 – map. 932 ex 386/b di mq 35 – zona P.R.G.C. “A23” – C.T.

Fig. 6 – map. 991 ex 973/b di mq 6 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Fig. 6 – map. 992 ex 974/b di mq 7 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Fig. 6 – map. 1026 ex 971/b di mq 13 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.

Fig. 6 – map. 1027 ex 977/b di mq 51 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Fig. 6 – map. 1035 ex 922/b di mq 6 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.

Fig. 6 – map. 1050 ex 933/b di mq 140 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.

Indennità base: 12.993,68

8. DI GAETANO Sergio Oronzo (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fig. 6 – map. 990 ex 174/b di mq 1 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.

Indennità base: € 37,96

9. ARNOLLIN Isa (quota di proprietà 2/9)

Omissis

ARNOLLIN Romeo Giuseppe (quota di proprietà 2/9)

Omissis

ARNOLLIN Rosita (quota di proprietà 2/9)

Omissis

COGNEIN Gilda (quota di proprietà 3/9)

Omissis

Fig. 6 – map. 1022 ex 269/b di mq 7 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Fig. 6 – map. 1032 ex 270/b di mq 12 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.

Fig. 6 – map. 1033 ex 270/c di mq 6 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.

Indennità base: € 949,00

10. PAILLEX Valter (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fig. 6 – map. 1017 ex 257/b di mq 28 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Indennità base: € 1.062,88

11. CONSORTERIA di Verrogne (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fig. 6 – map. 1048 ex 300/b di mq 15 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Fig. 6 – map. 1051 ex 967/b di mq 26 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Indennità base: € 1.556,36

12. PAILLEX Vilma Olga (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 1029 ex 263/b di mq 4 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.  
Fg. 6 – map. 1030 ex 265/b di mq 2 – zona P.R.G.C. “A23” - C.T.  
Fg. 6 – map. 1036 ex 979/b di mq 2 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Fg. 6 – map. 1037 ex 979/c di mq 10 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Indennità base: € 683,28

13. CARDIA Raffaele (quota di proprietà 2/3)

Omissis

DACISIO Luigino (quota di proprietà 1/3)

Omissis

Fg. 6 – map. 1019 ex 267/b di mq 28 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Fg. 6 – map. 1020 ex 267/c di mq 10 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Indennità base: € 6.050,48

14. CARDIA Raffaele (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 1021 ex 268/b di mq 3 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Indennità base: € 113,88

15. AGAVIT Rosita (quota di proprietà 1/6)

Omissis

JORDANEY Bruno (quota di proprietà 1/2)

Omissis

JORDANEY Noemi Erminia (quota di proprietà 1/3)

Omissis

Fg. 6 – map. 1018 ex 259/b di mq 17 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Indennità base: € 645,32

16. JORDANEY Lidia (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 985 ex 919/b di mq 17 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Fg. 6 – map. 986 ex 919/c di mq 4 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Fg. 6 – map. 1024 ex 918/b di mq 6 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Indennità base: € 1.624,92

17. LALE MURIX Marina (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 983 ex 278/b di mq 3 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Indennità base: € 113,88

18. MAGNIN Marco (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 1016 ex 253/b di mq 24 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.  
Indennità base: € 911,04

19. JOCALLAZ Isalina Letizia (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 988 ex 980/b di mq 3 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F.



Indennità base: € 113,88

20. PARROCCHIA DI SAN PIETRO in Saint-Pierre (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 1038 ex A/b di mq 6 – zona P.R.G.C. “A23” – C.F

Indennità base: € 227,76

21. BRONZING Maria Grazia (quota di proprietà 1/3)

Omissis

SANDRETTO Manuela (quota di proprietà 1/3)

Omissis

SANDRETTO Orazio (quota di proprietà 1/3)

Omissis

Fg. 6 – map. 982 ex 94/b di mq 4 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F

Indennità base: € 151,84

22. LALE MURIX Renata (quota di proprietà 1/1)

Omissis

Fg. 6 – map. 984 ex 280/b di mq 1 – zona P.R.G.C. “A23” - C.F

Indennità base: € 37,96

23. JORDANEY Lidia (quota di proprietà 1/3)

Omissis

LALE MURIX Marina (quota di proprietà 1/3)

Omissis

LALE MURIX Renata (quota di proprietà 1/3)

Omissis

Fg. 6 – map. 1023 ex 275/b di mq 5– zona P.R.G.C. “A23” - C.F.

Indennità base: € 189,30

2. Di disporre altresì la notifica, per estratto, del presente decreto a ciascun proprietario;

3. Di dare atto che:

- in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura dell'Amministrazione comunale provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito del saldo dell'indennità stessa, ai sensi degli artt. 27 e 28 della l.r. 2 luglio 2004, n. 11;
- ai sensi dell'art. 19 – co. 3 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- l'esecuzione del presente decreto si intende espletata con la notifica dello stesso al proprietario;
- il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura e spese dell'Amministrazione comunale;
- adempite le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22,

2. Un extrait du présent acte est notifié aux propriétaires concernés.

3. Il est établi ce qui suit :

- aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004, l'Administration communale pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus ;
- aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région ;
- la notification du présent acte aux propriétaires concernés vaut exécution de celui-ci ;
- le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de la Commune de Saint-Pierre ;
- aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR

co. 3 della l.r. 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;

- avverso il presente decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Saint-Pierre, 31 dicembre 2019.

Il Responsabile del Servizio Tecnico  
Associato Sarre e Saint-Pierre  
Bruno AUTELITANO

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL della Valle d'Aosta.

**Graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 19 operatori socio-sanitari, cat. b, livello economico super bs, riservando il 50% dei posti ai candidati aventi titolo alla riserva ai sensi dell'art. 4, commi 4 e 5, della l.r. 16/2016, presso l'azienda USL della Valle d'Aosta.**

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 27 marzo 2001, n. 220 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

Posiz. Rang	Candidato Nom et prénom(s)	Note Notes	Punti Points
1	ERRICO MORENA	RISERVA	77,622
2	FALCONE PATRIZIA		77,014
3	VITELLARO ROSA MARIA		71,410
4	GENOVA MIRIAM		70,514
5	SCRIVANTI CRISTINA		69,676
6	NICOSIA AGATA	RISERVA	69,337
7	LA GROTTERIA LEA	RISERVA	68,447
8	BOUAMER ABDELGHANI	RISERVA	68,199
9	DIRIDONI ALESSANDRA	RISERVA	67,944
10	DI GREGORIO FEDERICA	RISERVA	65,640
11	CANTAFIO ANNA	RISERVA	65,426
12	COSTA SANDRO	RISERVA	65,323
13	BEJAN IULIANA		64,154
14	HORHOCEA FANUTA FLORENTINA		64,100
15	DUGROS BARBARA	RISERVA	63,929
16	PELLISSIER NADIA		63,214
17	DI DONATO MILENA		63,120

n° 11/2004, à l'issue des dites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes ;

- un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Saint-Pierre, le 31 décembre 2019.

Le responsable du Service technique  
supracommunal de Sarre et de Saint-Pierre,  
Bruno AUTELITANO

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de dix-neuf opérateurs socio-sanitaires, catégorie B, niveau économique super (BS), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.**

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 220 du 27 mars 2001, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante :

18	DIONISI MONIA		62,641
19	MASUDI LEYLA	RISERVA	62,047
20	PISTORIO ALESSANDRA		61,938
21	LUCCI MARIA GIOVANNA		61,806
22	CASTIGLION CHIARA		61,806
23	SMIRNOVA ANNELI		61,500
24	GIAMBONA BARBARA		60,660
25	ANASTASIEI FLORINA		60,516
26	VOULAZ MARISA		60,226
27	ROSSI GIAN LUCA		60,000
28	PETRASSI EMILIA		59,954
29	OCHIANA ANDREEA NINA		59,600
30	FAZARI MARIA CARMELA		59,000
31	PISANI ERNESTINA		58,949
32	BASSIGNANA ANDREA RENATO CARLO		58,795
33	LAFACE VALENTINA		58,650
34	DEL GIUDICE ROBERTA	RISERVA	58,310
35	DI VONA CRISTINA		58,158
36	BRUNET DONATELLA		58,075
37	AYASSI TAREK		58,027
38	BORNEY ALICE		57,653
39	AMOROSO PALMA		57,554
40	FANNY MASSIMO		57,500
41	BARMAZ ALESSIA		57,443
42	BIONAZ MONIQUE		57,255
43	PINET MELANY		57,090
44	SANCHEZ PUERTA SOFIA		57,000
45	ROSCA NATALIA		56,877
46	ATASIEI MIHAELA		56,850
47	DE FAZIO CARLA		56,795
48	DAULT ANGELIQUE VERONIQUE		56,695
49	CARRUPT PAOLA		56,375
50	PICIU MONICA CRISTINA		56,141
51	AVOYER FRANCESCA		56,107
52	CHENAL JEROME		56,061
53	LA SPINA PIERA		55,700
54	BELKHAOUA BOUCHRA		55,680
55	PARISE JENNY		55,650
56	DUFOUR JASMEEN		55,595
57	JOUX ELISA		55,540
58	SCHILLACI LUCIA		55,462
59	JUGLAIR ROSA ELISA LAURA		55,217
60	PIZZINI ELETTRA		55,106
61	OLIBANO SABRINA		55,101
62	JON DEBORA		54,998
63	CRETIER ROSA		54,826
64	REBOULAZ GIULIANA		54,790
65	CIGNETTI ELISABETTA		54,550
66	BALTI-TOUATI HAIKEL		54,500
67	PIU STEFANIA		54,000
68	GARDA ETHEL		53,583
69	HENCHOZ GIUSEPPINA		53,036
70	JUGLAIR PATRIZIA		52,955
71	STRANGES STÉPHANIE		52,500

72	TINELLI MARINA		52,392
73	GRADI SILVIA		52,100
74	CANCEDDA STEFANIA	RISERVA	52,000
75	IAMMARINO GIOVANNI		51,994
76	DE CARVALHO NATALYA GABRIELLE		51,886
77	BATTAGLIA ANTONIA		51,354
78	PUGGIONI MARIA		51,000
79	MOTTARAN SILVA		51,000
80	DOS SANTOS ELISANGELA		50,924
81	PERRITAZ ERICA		50,865
82	REY CINZIA		50,833
83	BORNEMISZA MICHÈLE		50,697
84	MICHELIN STEFANIA		50,506
85	TRONCI CLAUDIA		50,500
86	ANANIA MASSIMO		50,500
87	QUARANTA LUISA ROSA		50,445
88	ZAMPIERI CRISTINA		50,250
89	DE FRANCESCH ELENA		50,088
90	MARROCU DONATELLA	RISERVA	50,061
91	POPA MIHAELA	RISERVA	50,000
92	FARCOZ VIVIANA		49,512
93	BONI GERALDINE		48,719
94	CIOBANU VALENTINA		48,628
95	AVONDOGLIO SERENA		48,000
96	CERMINARA GIADA		47,540
97	OLIVIER ROBERTA		47,075
98	PALMIERI MARIA GRAZIA		46,792
99	BAGGIOSSI DEBORAH		45,717
100	CASAGRANDE CHANTAL		45,095
101	BELLISSIMO FRANCESCO		44,545
102	EL JOUARANI SARA		44,165
103	DE SANTIS AGATA		43,000